



2190 Dagenais blvd. West Tel. : 514.337.4415
 Laval (Quebec) Fax : 514.337.4029
 Canada info@burcam.com
 H7L 5X9 see us at www.burcam.com



INSTALLATION INSTRUCTIONS

**MODEL
506518SS**

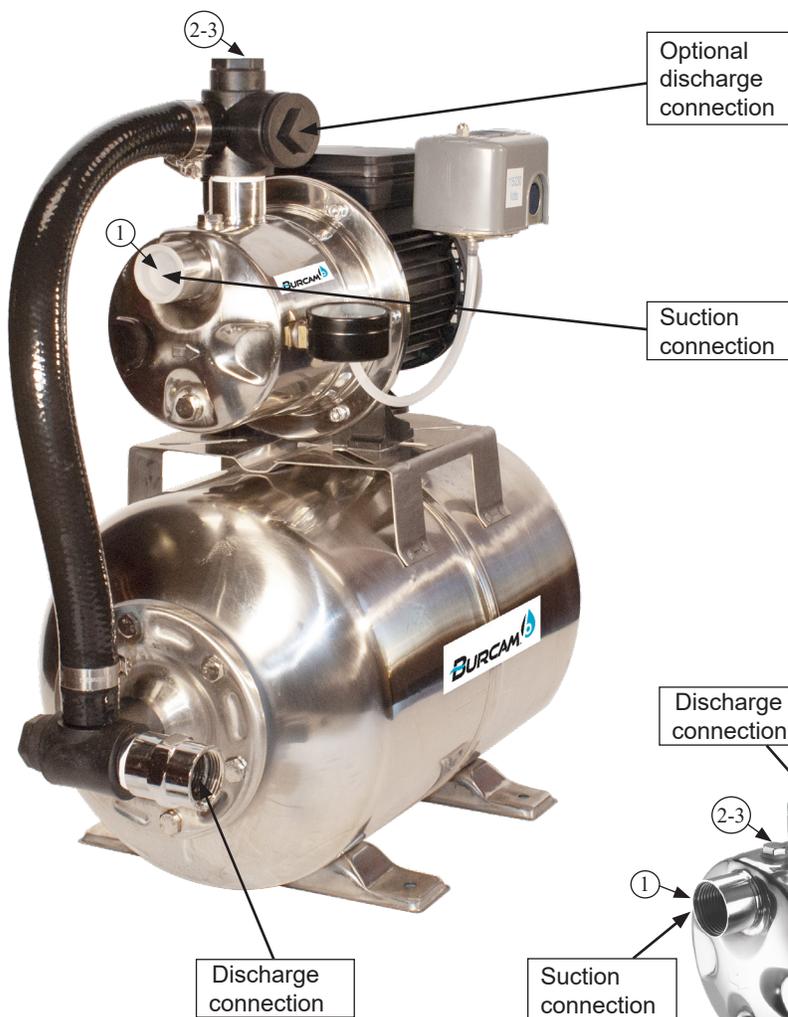
AND BY-PRODUCTS LIKE

**506537SS 506547SS
506538SS 506548SS
506541SS ETC.**

JET PUMP

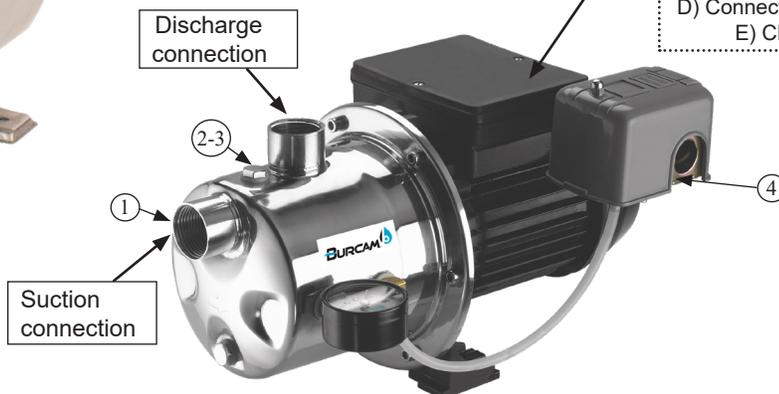
Please read these instructions carefully. **Failure** to comply to instructions and **designed** operation of this system, may **void** the warranty.

Your pump has been carefully packaged at the factory to prevent damage during shipping. However, occasional damage may occur due to rough handling. **Carefully inspect your pump** for damages that could cause failures. Report any damage to your carrier or your point of purchase.



**FACTORY SET VOLTAGE 115 V
CONNECTION VOLTAGE
CHANGING:**

- Before changing the voltage connection:
- A) Ensure the power to the pump is disconnected.
 - B) Open motor junction box cover.
 - C) Please select the up knob position for 115V or down knob position for 230V.
 - D) Connect to appropriate voltage.
 - E) Close motor junction box.



Follow all these inside step by step instructions to install your pump. Use teflon tape on all threads.

PRIMING PROCESS

- (1) Fill the suction line with water and connect it to the suction inlet.
- (2) Remove the priming plug and fill the pump body with water.
- (3) Screw the plug to the priming inlet.
- (4) Turn the power on. The pump should deliver water to the plumbing line within 30 seconds. If not, unplug the pump and repeat the process at step 2.

SAFETY INSTRUCTIONS :

This fine pump that you have just purchased is designed from the latest in material and workmanship. Before installation and operation, we recommend the following procedures:

- A** CHECK WITH YOUR LOCAL ELECTRICAL AND PLUMBING CODES TO ENSURE YOU COMPLY WITH THE REGULATIONS. THESE CODES HAVE BEEN DESIGNED WITH YOUR SAFETY IN MIND. BE SURE YOU COMPLY WITH THEM.
- B** WE RECOMMEND THAT A SEPARATE CIRCUIT BE LEAD FROM THE HOME ELECTRICAL DISTRIBUTION PANEL PROPERLY PROTECTED WITH A FUSE OR A CIRCUIT BREAKER. THE MOTOR HAVE TO BE SECURELY PLUGGED INTO A PROPER 'GFCI' ELECTRICAL OUTLET. CONSULT A LICENSED ELECTRICIAN FOR ALL WIRING.
- C** THE GROUND TERMINAL ON THE THREE PRONG PLUGS SHOULD NEVER BE REMOVED. THEY ARE SUPPLIED AND DESIGNED FOR YOUR PROTECTION.
- D** NEVER MAKE ADJUSTMENTS TO ANY ELECTRICAL APPLIANCE OR PRODUCT WITH THE POWER CONNECTED. DO NOT ONLY UNSCREW THE FUSE OR TRIP THE BREAKER, REMOVE THE POWER PLUG FROM THE RECEPTACLE.

MONTHLY MANDATORY CHECK-UP :

1. Inspect the pump for any obvious condition that necessitates cleaning, correction, adjustment or repair.
2. Clear the surrounding of any paper, leaves or other debris.
3. Assure that the pump is secure for proper operation.
4. Assure that there is adequate clearance from any combustible materials or structure. Stored materials must be kept away from the pump. Shelves or cabinet structures must not be in close proximity over the pump.
5. Assure that the motor is securely plugged into a proper GFCI electrical outlet.
6. Test the GFCI outlet by pressing its test switch. This should prove that the outlet is energized and will trip off to protect against a ground fault. Be sure to reset the GFCI by pressing its reset switch.
7. Observe that the plumbing can carry the water safely into the residence.

MATERIAL REQUIRED FOR DRILLED WELL APPLICATION (indoor use only)

Shallow well pump installation

- Desired length of polyethylene 1" pipe, 100 PSI, CSA or UL approved, to link up from pumping level to pump.
- 1 1" foot valve (750756 or 750752P).
- 1 well seal, as per well casing diameter (750929 6" x 1").
- 1 1" well seal elbow (750860).
- 2 1" male adaptors (750865 or 750871).
- 8 1" stainless steel clamps (750885).
- Teflon tape.

Tools

Screwdrivers, hacksaw to cut pipe, knife to assist in pipe cutting, round file to smooth pipe ends, pipe wrench, adjustable wrench to tighten fittings.

Tank installation

- Desired length of 1" braided hose (750919) to link up from pump to tank. Keep tank as close as possible from pump.
- 1 tank T (650651).
- 1 drain valve (650659)
- 2 1" female adaptor.
- 1 1" male adaptor (750865 or 750871).
- 3 1" stainless steel clamps (750885).
- Teflon tape.

NOTICE

This unit is not designed for applications involving salt water or brine. Use with salt water or brine will void warranty.

APPLICATION

This pump is designed for shallow well installation for a suction level up to 25 feet.

Capacity at 20 PSI:

5'	900 US GPH
10'	750 US GPH
15'	640 US GPH
20'	560 US GPH
25'	475 US GPH

FRICITION LOSS IN PIPE
NOT INCLUDED

FEATURES

304 stainless steel pump body, easy to prime.

Totally enclosed, fan cooled motor, bearing to bearing. Built for a continuous use.

Full time connected run capacitor, to eliminate starting wear vs regular motor.

Thermal and overload protection.

Noryl impeller, built-in injector

3/4HP, 115/230V AC, 60Hz, 7.5/3.75A, (16/7.5A when start).

INSTALLATION STEPS

NEVER RUN THE PUMP DRY

STEP 1

We recommend that you install your pump in a clean and dry location where there is adequate room for servicing at a later date. Protection from freezing temperatures and good ventilation should be considered as well, to provide the pump an environment for long life. Locating the pump as close as possible to the water source will reduce friction losses encountered in the suction pipe.

Friction losses in the suction pipe must be taken into consideration when the horizontal offset is greater than 50 feet. The suction pipes should be increased from 1" to 1 1/4". This will reduce friction losses and allow the pump to give maximum performance.

A new well should be checked to determine that it is free from sand. Sand will damage the seal and the impeller. Have your well driller clean the well before your installation.

Never run the pump dry. Damage to the seal may occur. Fill pump body and suction pipe with water before turning on the power.

THE RUN OF HORIZONTAL PIPE FROM THE TOP OF YOUR WELL INTO THE HOUSE, WHERE YOUR PUMP WILL BE LOCATED, MUST BE INSTALLED IN A TRENCH, BELOW THE FROST LEVEL OF YOUR AREA.

SHALLOW WELL APPLICATION

(SEE DIAGRAM ON PAGE 7)

STEP 2

Cut the desired length of poly pipe to run from the top of the well to the pumping level. Smooth the pipe cuttings with your round file. (Check that no cut-out parts are left inside of pipe. This may block pump injector or impeller).

Tape male adaptor threads with teflon tape and thread adaptor into the foot valve. Slide 2 stainless steel clamps over one end of pipe and use torch to soften pipe. Insert the male adaptor and foot valve into this pipe end. Tighten clamps with screwdriver when cool. **For security against leaks, we suggest to install 2 stainless steel clamps on each adaptor.**

STEP 3

Insert the well seal elbow thru the opening of the seal.

Slide 2 stainless steel clamps over the free end of the previously cut pipe and soften pipe with your torch. Attach pipe to the well seal elbow (end protruding at bottom of well seal). Tighten clamps with screwdriver when cool.

STEP 4

Install the well seal and piping assembly into your well casing. Tight down the well seal bolts using your adjustable wrench.

To facilitate servicing at a later date, you may use a pitless adaptor and a sealed well cap instead of an elbow and a well seal as describe in steps 3 and 4.

STEP 5

Install your pump in the house, on a sound foundation, as close as possible to the basement wall. Thread an adaptor into inlet using teflon tape. Do not over tighten.

STEP 6

Cut the desired length of pipe from pump location to the well seal and connect both ends using the previous way, with stainless steel clamps and torch.

Do not fill in your trench to the house until you have checked for any leaks in your connections or trouble in your water system.

STEP 7 for sand or well points

Sand or well points are limited to areas where water bearing sand or gravel lies below the surface, and where there are no boulders or rocks to interfere with the driving into the ground of the point.

The amount of water any "one" well point will supply is usually rather limited.

Sometimes, it is necessary to use more than one point to increase the supply of water, entering to the pump's suction.

THE IMPORTANT INSTALLATION STEP IN USING WELL POINTS IS THAT A CHECK VALVE MUST BE USED IN THE SUCTION PIPE LEADING TO THE SUCTION INLET, AS CLOSE TO THE PUMP AS POSSIBLE, TO KEEP SUCTION LINE AND PUMP WELL PRIMED.

CONTINUE ON PAGE 5 & 6 FOR TANKS AND ELECTRICAL INSTALLATION STEPS

TANKS INSTALLATION

(SEE DIAGRAM ON PAGE 8)

STEP 9

Packaged systems have the pump mounted directly to the tank. The pump to tank plumbing fittings are pre-assembled in factory. You only have to connect the discharge line of your system to your home's plumbing distribution line.

When using a separate tank from your pump, we recommend to install a captive air tank as shown in our typical installation diagram, that is air injected into the tank at the factory. This air, which is in addition to atmospheric pressure, increase the ability of the tank to deliver more water between on/off cycles, thus increasing the efficiency of your water system. Connect the pump discharge to the tank T, using adaptors and braided hose, then, connect the other side of tank T to your home's plumbing distribution line.

Make sure that the precharged air pressure (before connecting the tank) is 2 PSI less than the starting pressure setted on the pressure switch of your pump.

If you adjust the air pressure after the installation, follow these steps:

- Check the starting pressure of the pump on the pressure gauge;
- Disconnect the power to the pump;
- Open nearest faucet to the tank and relieve all pressure in tank, then close the faucet;
- Adjust the air pressure of the tank (by pumping or removing air at the snifter valve) 2 PSI below pressure switch "ON" setting;
- Turn power back on to pump.

Your tank is now well precharged. Run the pump through a few cycles to verify that it works properly.

STEP 9 for epoxy or glass lined tanks

Other types of tanks may be used, as galvanized standard tanks, epoxy or glass lined tanks. These products do not achieve the benefits of the captive air tanks.

Epoxy or glass lined tanks with float have to be precharged by the installer. Assuming tank is plumbed to pump and all connections are checked for leaks, follow these steps:

- Run pump thru one complete cycle, until pump shuts off;
- Disconnect the power to the pump;
- Open nearest faucet to the tank and relieve all pressure in tank, then close the faucet;
- Close service line gate valve;
- With a car tire pump, inject air into the snifter valve located in tank. Watch pump pressure gauge and stop pumping air when pressure reaches 2 PSI below pressure switch "ON" setting;
- Return power back on to pump;
- Run pump through one complete cycle;
- Open service line gate valve.

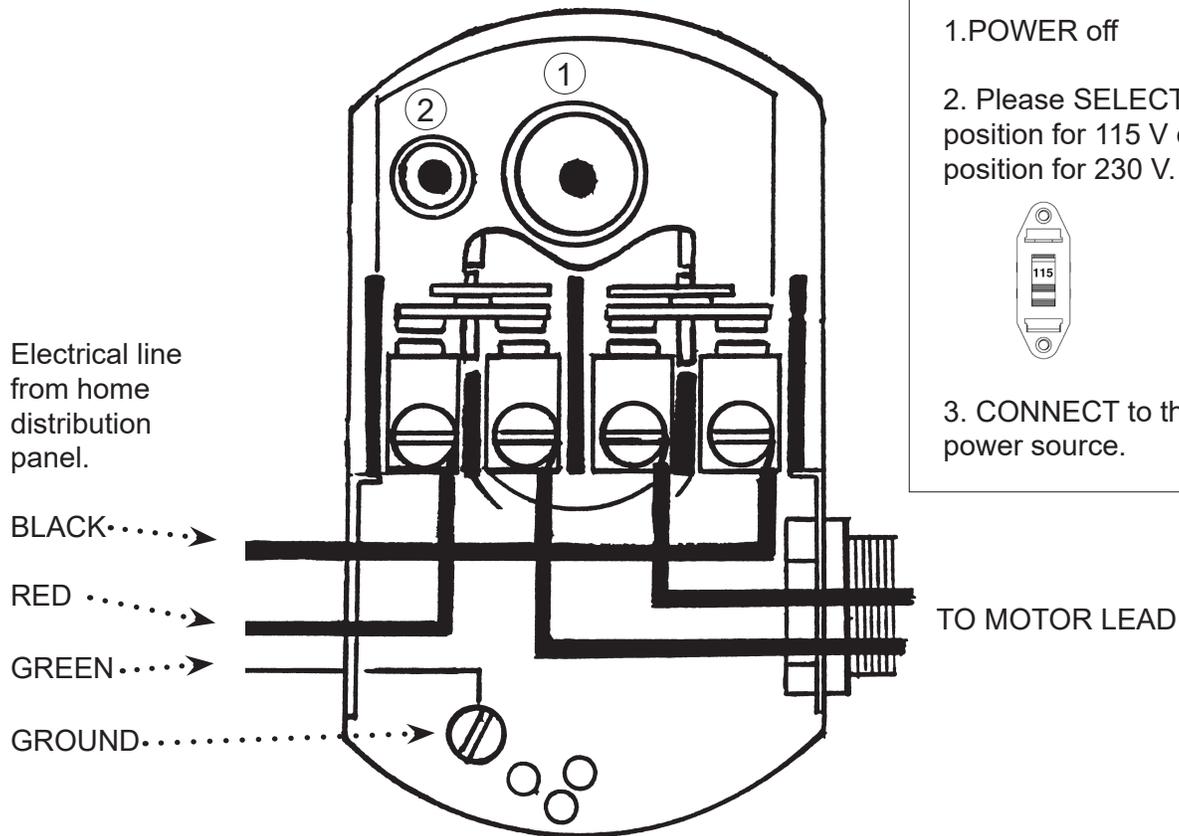
Your tank is now well precharged. Run the pump through a few cycles to verify that it works properly.

Not recom- mended for galvanized tanks

Galvanized standard tanks require an air volume control to be used with jet pump. We do not recommend the installation of this type of tank with your jet pump. This type of galvanized tank is recommended with piston pumps.

ELECTRICAL INSTALLATION

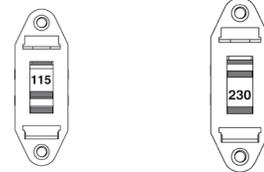
STEP 10



VOLTAGE SELECTION SWITCH

1. POWER off

2. Please SELECT the up knob position for 115 V or down knob position for 230 V.



3. CONNECT to the appropriate power source.

We recommend that a licensed electrician be employed to do wiring to the pressure switch. Permanently ground the motor in accordance to the electrical codes for your area.

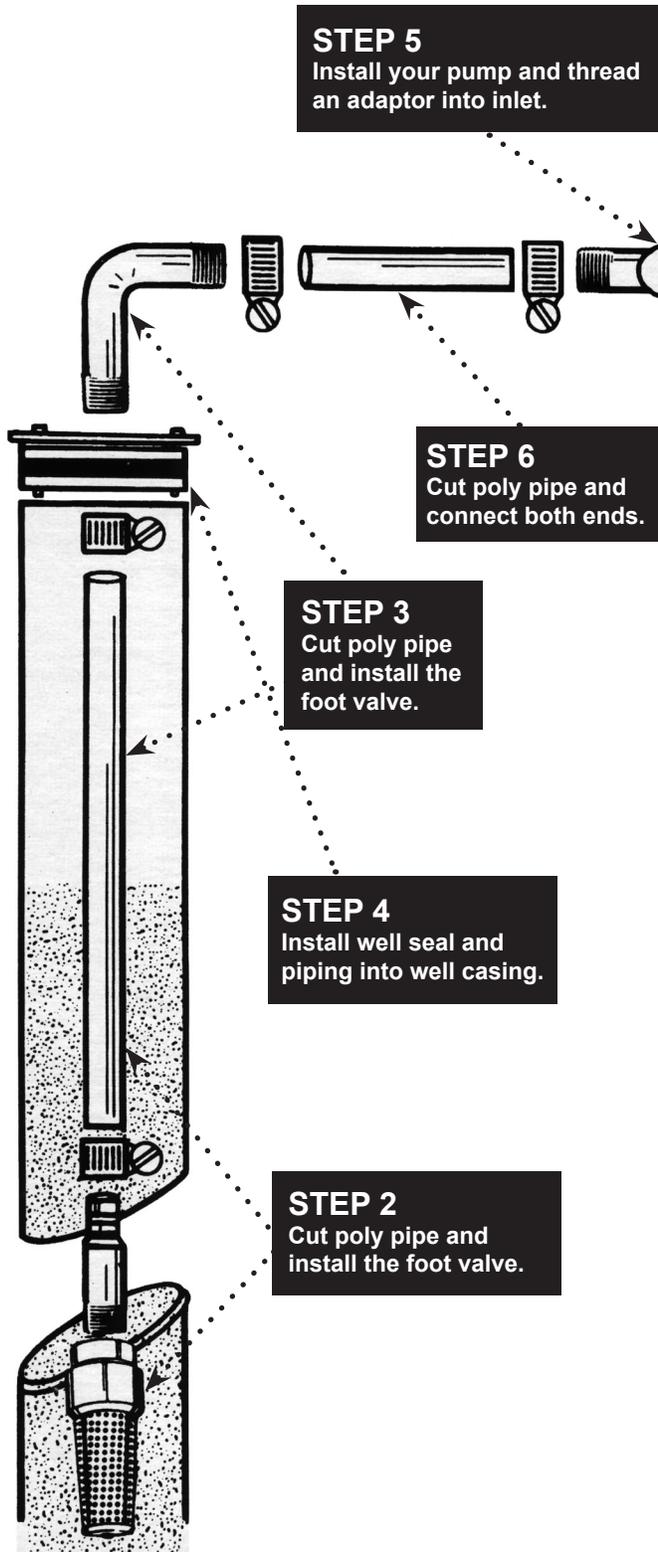
Do not use an extension cord to connect your pump to the power source. From your distribution panel to the pressure switch, we recommend a wire gauge not smaller than 14 gauge.

Pressure switch setting (start/stop 20/40 or 30/50) has been made in factory. An adjustment may be done to give other operating pressures.

Adjustment or modification of start/stop setting of pressure switch have to be done carefully. **Turn adjustment nut half turn at a time.**

Turn nut 1 clockwise to raise start and stop pressure setting. **Never turn nut 2. This will change the 20 PSI range between start and stop pressure and may damage your tank's bladder or modify the efficiency of your water system.** Check system operation after each adjustment.

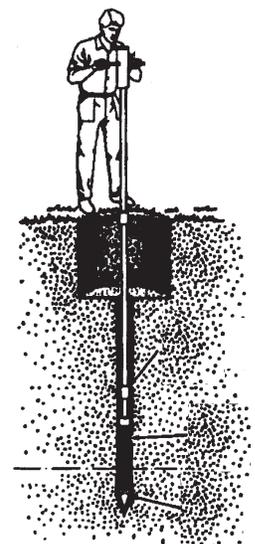
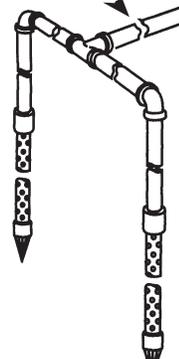
SHALLOW WELL APPLICATION



Well point optional installation

STEP 7
You may install one or more sand points to increase the supply of water.

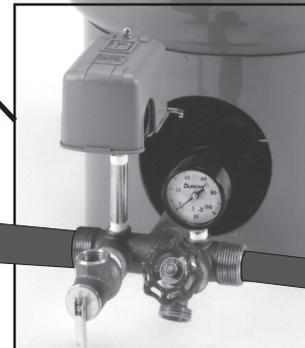
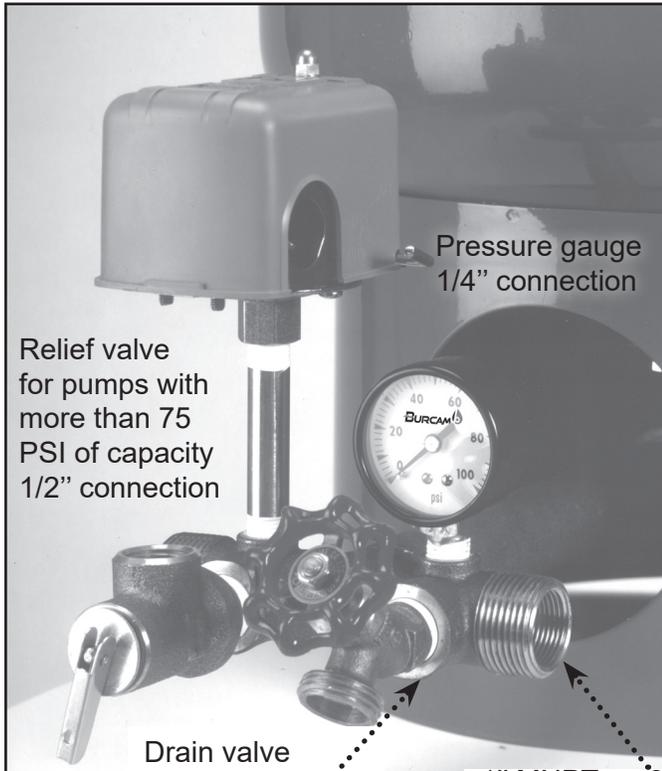
Check valve, close to pump.



TANK INSTALLATION

Pressure switch
1/4" connection

Snifer valve to
adjust air pressure



STEP 9
Connect the pump
discharge to the tank 'T'

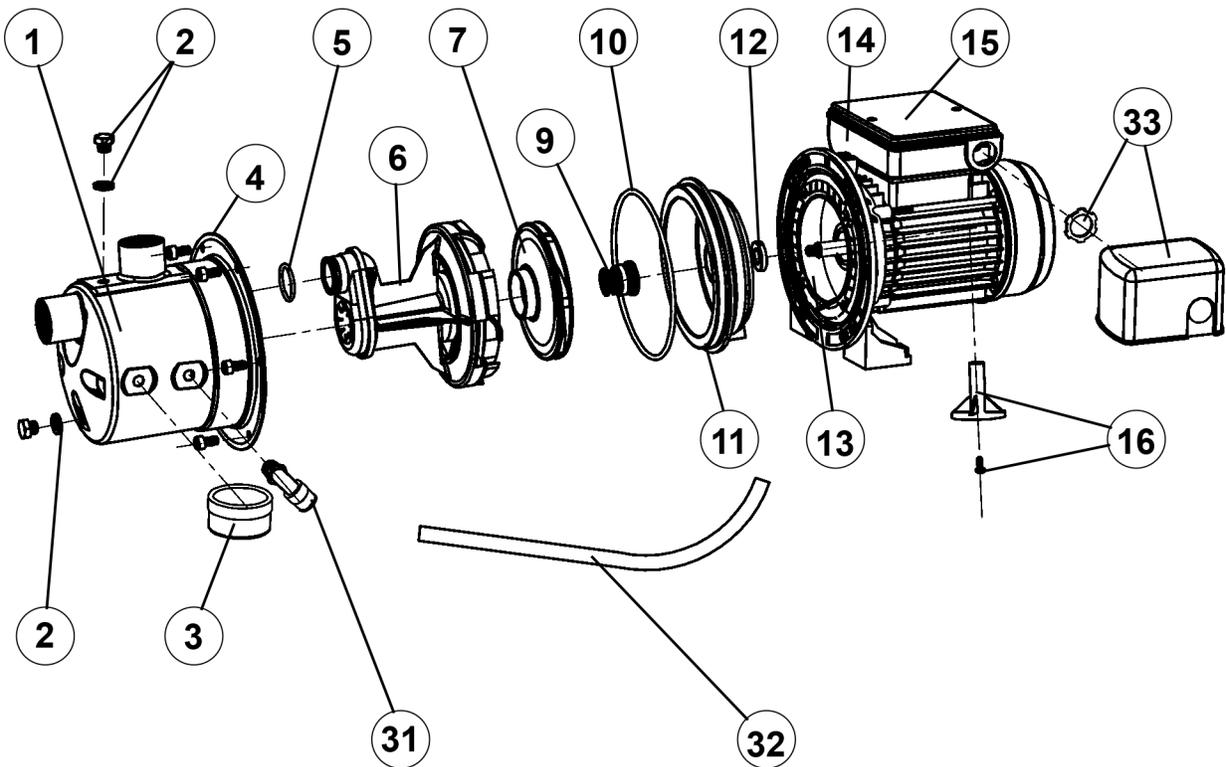
To home's plumbing
distribution line

From well



REPAIR PARTS Model 506518SS (version "w")

REF ITEM	DESCRIPTION	REF ITEM	DESCRIPTION
1	510000 Pump body	11	510010 Seal plate
2	510001 Priming / drainage plugs (2)	12	510011 Water slinger
3	510002 Pressure gauge	13	510012 Motor
4	510003 Pump body screw (6)	14	510013 Capacitor
5	510004 Venturi O - Ring	15	510014 Junction box cover
6	510005 Venturi / Diffuser	16	510015 Motor foot
7	510006 Impeller	31	510016 Tube fitting
9	510008 Mechanical seal	32	510017 Tube
10	510009 Seal plate O-Ring	33	510018 Pressure switch



506518SSW 2009

Repair parts may be ordered from your authorized point of sale or from BURCAM PUMPS

TROUBLE SHOOTING GUIDE CHECKLIST

NEVER MAKE ADJUSTMENTS TO ANY ELECTRICAL APPLIANCE OR PRODUCT WITH THE POWER CONNECTED. DON'T JUST UNSCREW THE FUSE OR TRIP THE BREAKER, REMOVE THE POWER FROM THE RECEPTACLE.

TROUBLE	PROBABLE CAUSE	ACTION
Motor does not run.	<ul style="list-style-type: none"> Switch is off position Blown fuse Tripped breaker Dirty pressure switch Defective pressure switch Defective motor 	<ul style="list-style-type: none"> Turn switch to on position Replace Reset Clean Replace Replace
Motor runs but no water is delivered.	<ul style="list-style-type: none"> Pump not primed Leaky suction line Foot valve plugged Ejector nozzle clogged Water level below foot valve Suction lift to great Improper voltage 	<ul style="list-style-type: none"> Prime with clean water Check pipe and pipe connections Clean Clean Check foot valve level Water level lower than lift capacity Check voltage
Pump does not deliver to full capacity.	<ul style="list-style-type: none"> Water level below foot valve Ejector nozzle clogged Excessive friction in pipe Improper voltage 	<ul style="list-style-type: none"> Check foot valve level Clean Too small or dirty pipe Check voltage
Pump does not shut off.	<ul style="list-style-type: none"> Leaky discharge line Motor not up to normal speed Improper setting of pressure switch Ejector nozzle clogged 	<ul style="list-style-type: none"> Check all pipes for leak Check power cable and voltage Reset or replace Clean
Pump starts and stop too often.	<ul style="list-style-type: none"> Pressure tank waterlogged Leaky foot valve Leaky suction line Foot valve do not close properly Pressure switch out of adjustment Leaky discharge line (toilet etc.) 	<ul style="list-style-type: none"> Drain tank and restart Replace Check pipe and pipe connections Clean or replace Adjust on/off setting Check all pipes for leak
Air spurts from faucets.	<ul style="list-style-type: none"> Leaky suction line Gaz in water Airlogged tank (galvanized) 	<ul style="list-style-type: none"> Check pipe and pipe connections Check and consult factory Replace air volume control

TO THE END CONSUMER

If you have any problems with the product, before advising the store, where you've purchased the pump, please contact us at **514 337-4415** , and ask for our sales department, and they will be pleased to help you with any questions you might have, concerning your installation.

2190, boul. Dagenais Ouest Tél. : 514.337.4415
Laval (Québec) Fax : 514.337.4029
Canada info@burcam.com
H7L 5X9 voir www.burcam.com

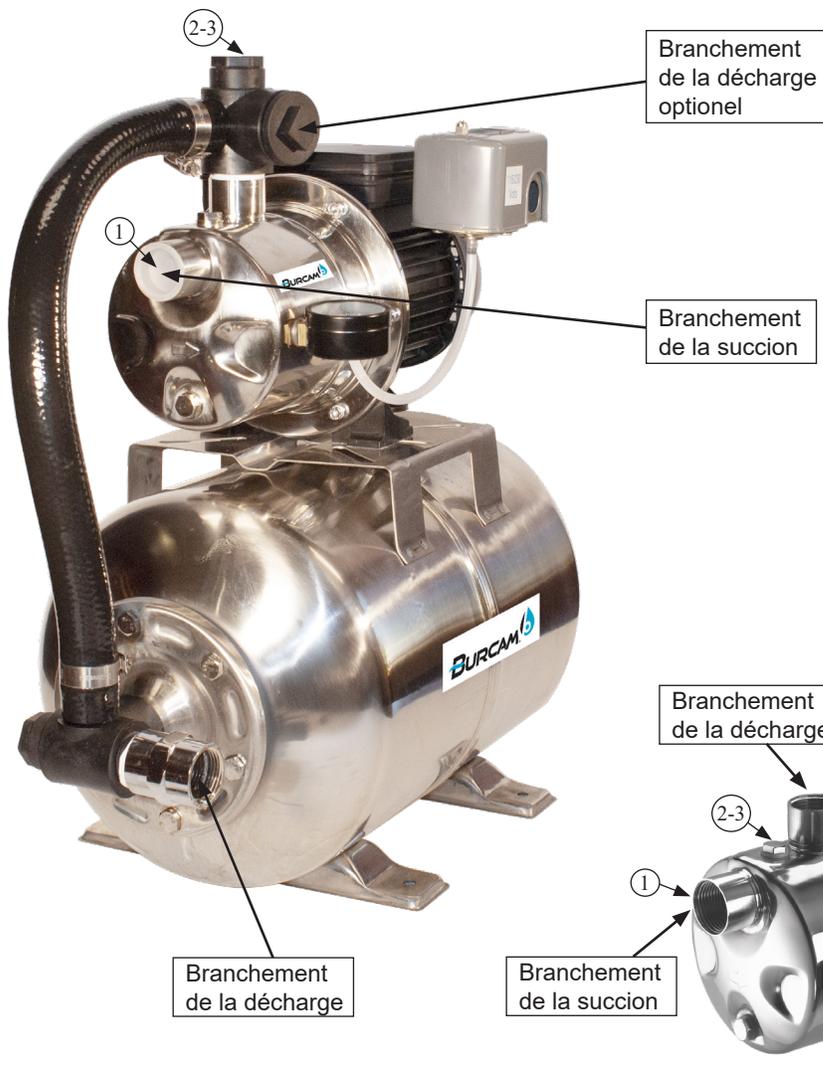
MODÈLE 506518SS

ET SOUS-PRODUITS

506537SS 506547SS
506538SS 506548SS
506541SS ETC.

POMPE À JET

S'il vous plaît, veuillez lire attentivement ces instructions. Le **défaut** de vous soumettre aux instructions et opérations **appropriées** à ce système peut annuler la garantie.



TENSION PLACÉE EN USINE 115 V. CHANGEMENT DE RACCORDEMENT:

- Avant de changer la tension de raccordement:
- A) S'assurer que l'alimentation à la pompe est débranchée.
 - B) Ouvrir le couvercle de la boîte de jonction sur le moteur.
 - C) Veuillez glisser vers le bas le sélecteur de voltage pour obtenir du 115 V, ou vers le haut pour le 230 V.
 - D) Rebrancher à la source de voltage appropriée.
 - E) Refermer le couvercle de la boîte de jonction sur le moteur.

Suivre les instructions étape par étape, décrites à l'intérieur, pour installer votre pompe. Utiliser du ruban téflon sur tous les filetages.

PROCESSUS D'AMORÇAGE

- (1) Emplir d'eau le tuyau d'aspiration et le raccorder à l'entrée de la pompe.
- (2) Enlever le bouchon d'amorçage et emplir le boîtier de la pompe.
- (3) Revisser le bouchon d'amorçage.
- (4) Brancher la pompe. La pompe devrait commencer à propulser de l'eau dans le système de distribution à l'intérieur de 30 secondes.
Sinon, débrancher la pompe et répéter le processus à l'étape 2.

CONSEILS DE SÉCURITÉ :

La pompe que vous venez d'acquérir est un produit fabriqué avec les meilleurs matériaux et par une main-d'œuvre spécialisée. Veuillez suivre les instructions d'utilisation et prendre les précautions nécessaires pour votre sécurité.

- A** CONSULTEZ LES NORMES DE PLOMBERIE ET D'ÉLECTRICITÉ SE RAPPORTANT À VOTRE RÉGION, POUR VOUS ASSURER DES RÈGLES À RESPECTER. CES CODES SONT ÉTABLIS POUR VOTRE SÉCURITÉ. VEUILLEZ LES RESPECTER.
- B** NOUS RECOMMANDONS QU'UN CIRCUIT ÉLECTRIQUE SOIT INSTALLÉ DU PANNEAU DE DISTRIBUTION DE VOTRE MAISON, ET PROTÉGÉ PAR UN FUSIBLE OU UN COUPE-CIRCUIT (DISJONCTEUR). UN CIRCUIT DE PROTECTION AVEC MISE À TERRE EST RECOMMANDÉ. CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN LICENCIÉ.
- C** LE TERMINAL DE LA MISE À TERRE DE VOTRE PRISE DE COURANT NE DOIT JAMAIS ÊTRE ENLEVÉ. IL EST FOURNI ET CONÇU POUR VOTRE SÉCURITÉ.
- D** LORS D'AJUSTEMENT SUR DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, TOUJOURS S'ASSURER QUE LE COURANT EST DÉBRANCHÉ. NE PAS SEULEMENT ENLEVER LE FUSIBLE OU METTRE LE DISJONCTEUR HORS TENSION. IL FAUT DÉBRANCHER LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE.

VÉRIFICATION MENSUELLE OBLIGATOIRE :

1. Inspectez la pompe pour déceler toutes conditions nécessitant un nettoyage, une correction, un ajustement ou une réparation.
2. Nettoyez les environs de tous papiers, feuilles ou autres débris.
3. Assurez-vous que la pompe est sécurisée pour un fonctionnement adéquat.
4. Assurez-vous que tout matériel ou structure combustible est suffisamment éloigné de la pompe. Tout matériel entreposé doit être tenu à l'écart de la pompe. Les structures de placards ou d'armoires ne doivent pas être à proximité de la pompe. Les tablettes ne doivent pas être au-dessus de la pompe.
5. Assurez-vous que le moteur est sécuritairement branché dans une prise électrique GFCI adéquate.
6. Essayez la prise GFCI en pressant le bouton de test. Ceci confirmera que la prise est sous tension et déclenche correctement pour protéger d'une fuite à la terre. Soyez certain de remettre en fonction la prise GFCI en appuyant sur le bouton de réinitialisation (reset).
7. Vérifiez visuellement que la tuyauterie peut transporter l'eau sécuritairement dans la résidence.

MATÉRIEL REQUIS POUR UN Puits FORÉ (pour usage à l'intérieur seulement)

Installation de la pompe en mode puits de surface

- Longueur nécessaire de tuyau de polyéthylène 100 lb/po carré, approuvé CSA ou UL, pour relier le niveau de pompage du puits à la pompe.
- 1 clapet de pied 1" (750756 ou 750752P).
- 1 joint de puits, selon le diamètre requis (750929 6" x 1").
- 1 coude d'étanchéité 1" (750860).
- 2 adaptateurs mâles 1" (750865 or 750871).
- 8 brides d'acier inoxydable 1" (750885).
- Ruban de téflon.

Outils

Tournevis, scie à métaux et couteau pour la coupe des tuyaux, lime ronde pour adoucir les bouts de tuyaux, clé à tuyau, clé à molette ajustable pour serrer les adaptateurs, torche au propane et équipement de soudage.

Installation du réservoir

- Longueur nécessaire de boyau renforcé 1" (750919) pour relier la pompe au réservoir. Garder le réservoir le plus près possible de la pompe.
- 1 T de réservoir (650651).
- 1 valve de drain (650659)
- 2 adaptateurs femelle 1".
- 1 adaptateur mâle 1" (750865 or 750871).
- 3 brides d'acier inoxydable 1" (750885).
- Ruban de téflon.

AVIS IMPORTANT

Les composantes de ce produit ne sont pas conçues pour être en contact avec de l'eau salée ou de la saumure. L'utilisation avec l'eau salée ou avec de la saumure annulera automatiquement l'application de la garantie.

APPLICATION

Cette pompe est conçue pour un puit de surface dont le niveau de succion ne dépasse pas 25 pieds.

Capacité À 20 lb/po :

5'	900 US GPH
10'	750 US GPH
15'	640 US GPH
20'	560 US GPH
25'	475 US GPH

PERTES DUES À LA
FRICTION NON-INCLUSES

CARACTÉRISTIQUES

Boîtier en acier inoxydable 304, facile à amorcer.

Moteur complètement fermé, refroidi par un ventilateur. Roulements à billes aux deux extrémités. Fabriquée pour un usage continu.

Alimenté continuellement par condensateur, élimine l'usure au démarrage vs un moteur conventionnel.

Protection thermique et de surcharge.

Impulseur en noryl, injecteur intégré

3/4CV, 115/230V CA, 60Hz, 7.5/3.75A, (16/7.5A au démarrage).

ÉTAPES D'INSTALLATION

LA POMPE NE DOIT JAMAIS FONCTIONNER À SEC

ÉTAPE 1

Nous recommandons que votre pompe soit installée à l'intérieur, dans un endroit propre et sec, où il y a un espace suffisant pour effectuer toute réparation ultérieure. En plaçant la pompe le plus près possible de la source d'eau, vous réduirez les pertes dues à la friction dans le tuyau d'aspiration.

Si la distance horizontale de la pompe à la source d'eau est plus grande que 50 pieds, les tuyaux d'aspiration devraient être agrandi de 1" à 1 1/4". Ceci réduira les pertes dues à la friction et permettra à la pompe d'offrir sa performance maximale.

Un nouveau puits devrait être inspecté pour s'assurer qu'il n'y a pas de sable. Avant de procéder à l'installation, le foreur doit avoir bien nettoyé le puits. Le sable endommagerait le sceau et l'impulseur.

La pompe ne doit jamais fonctionner à sec. Le sceau pourrait être endommagé. Il faut remplir le boîtier et le tuyau d'aspiration avec de l'eau avant de procéder au branchement.

N'OUBLIEZ PAS QUE LE TUYAU HORIZONTAL ALLANT DU HAUT DU PUIT JUSQU'À LA MAISON DOIT ÊTRE INSTALLÉ DANS UNE TRANCHÉE SOUS LE NIVEAU DU GEL DE VOTRE RÉGION.

APPLICATION POUR PUIITS DE SURFACE

VOIR LE DIAGRAMME À LA PAGE 7

ÉTAPE 2

Couper la longueur désirée de tuyau du haut du puits au niveau de pompage. Adoucir les bouts du tuyau avec la lime ronde (Assurez-vous qu'aucun rebut de coupe ne reste à l'intérieur du tuyau. Ceci pourrait bloquer l'injecteur ou l'impulseur de votre pompe).

Enrouler les filets de l'adaptateur mâle avec du ruban téflon et insérer l'adaptateur dans le clapet de pied. Glisser deux brides d'acier inoxydable sur un bout du tuyau et utiliser la torche au propane pour amollir le tuyau. Insérer l'adaptateur mâle et le clapet de pied dans le bout du tuyau. Serrer les brides avec le tournevis lorsque refroidi. **Pour contrer les risques de fuite, nous suggérons l'usage de 2 brides d'acier inoxydable sur chaque adaptateur.**

ÉTAPE 3

Insérer le coude d'étanchéité dans le joint d'étanchéité.

Glisser deux brides d'acier inoxydable à l'autre extrémité du tuyau et utiliser la torche au propane pour amollir le tuyau. Insérer le coude (partie inférieure sous le joint d'étanchéité) dans le bout du tuyau. Serrer les brides avec le tournevis lorsque refroidi.

ÉTAPE 4

Installer le joint d'étanchéité et l'ensemble de tuyauterie à l'intérieur du puits et utiliser votre clé à molette ajustable pour serrer les écrous du joint d'étanchéité.

Pour faciliter l'accès futur, utiliser un adaptateur à coulisseau et un couvercle de puits scellé à la place du coude et du joint étanche des étapes 3 et 4.

ÉTAPE 5

Installer votre pompe dans la maison sur une base solide, aussi près que possible du mur du sous-sol. Repérer l'entrée de l'aspiration à l'avant de la pompe et installer un adaptateur mâle en utilisant du ruban téflon sur les filets. Attention de ne pas trop serrer.

ÉTAPE 6

Couper la longueur désirée de tuyau de l'emplacement de la pompe au joint d'étanchéité de votre puits et procéder au raccordement en utilisant la méthode précédente, avec les brides et la torche au propane.

Ne pas remplir la tranchée avant de vous assurer qu'il n'y a aucune fuite dans vos raccords ou difficulté de fonctionnement du système d'eau.

ÉTAPE 7 pour pointes de puits

Les pointes de sable ou de puits sont limitées à des régions où le sable et/ou le gravier contiennent de l'eau sous la surface, et où il n'y a pas de roches ou rocs pour empêcher la pénétration de la pointe dans le sol.

La quantité d'eau qu'une pointe de puits fournira est habituellement limitée. Quelquefois, il peut être nécessaire d'utiliser plus d'une pointe pour augmenter la quantité d'eau qui entre dans la pompe.

L'ÉTAPE IMPORTANTE DANS L'UTILISATION DE POINTE(S) DE PUIITS CONSISTE À INSTALLER UNE SOUPAPE DE RETENUE DANS LE TUYAU DE SUCCION MENANT À L'ENTRÉE DE LA POMPE, AUSSI PRÈS QUE POSSIBLE DE CELLE-CI, POUR GARDER LE TUYAU DE SUCCION BIEN AMORÇER.

VOIR PAGES 5 & 6 POUR LES RÉSERVOIRS ET LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

INSTALLATION DES RÉSERVOIRS

VOIR LE DIAGRAMME LÀ LA PAGE 8

ÉTAPE 9

Pour les ensembles de système d'eau dont la pompe et le réservoir ont déjà été assemblés en usine, le seul raccord à effectuer est de brancher la décharge de la pompe au réseau de plomberie de la maison.

Pour les installations avec un réservoir séparé, nous recommandons l'usage d'un réservoir à air captif, ce qui signifie que l'air est préchargé à l'usine. Cette addition d'air à la pression atmosphérique augmente la capacité du réservoir à générer plus d'eau entre les cycles marche/arrêt de la pompe, accroissant ainsi l'efficacité du système d'eau.

Il vous suffit de raccorder la décharge de la pompe au T du réservoir, à l'aide d'adaptateurs et d'un boyau renforcé. Finalement, raccorder l'autre coté de T au réseau de plomberie de la maison.

Assurez-vous que la pression d'air pré-chargé (avant de brancher le réservoir) est de 2 livres inférieure à la pression de démarrage réglé sur l'interrupteur à pression de votre pompe.

Si vous ajuster la pression de l'air après l'installation, veuillez suivre les étapes suivantes:

- Déterminer la pression de démarrage de la pompe à l'aide du manomètre;
- Débrancher l'alimentation électrique;
- Ouvrir le robinet le plus près du réservoir et laisser écouler l'eau jusqu'à ce que le réservoir soit complètement vide, puis refermer le robinet;
- Ajuster la pression d'air du réservoir (en augmentant ou réduisant la pression au reniflard) à 2 livres sous la pression de démarrage de la pompe;
- Rebrancher l'alimentation électrique.

Votre réservoir est maintenant adéquatement pré-chargé. Faire fonctionner la pompe quelques cycles afin d'en vérifier le bon fonctionnement.

ÉTAPE 9 réservoirs doublés de verre ou d'époxy

D'autres types de réservoirs peuvent être utilisés, tel les réservoirs galvanisés, doublés de verre ou d'époxy. Il s'agit cependant de produits considérés comme moins performants depuis l'avènement des réservoirs à air captif.

Les réservoirs doublés de verre ou d'époxy avec une flotte installée à l'intérieur doivent être pré-chargés lors de l'installation. Assumant que le réservoir est relié à la pompe et que tous les raccords ont été vérifiés pour les fuites, effectuer les étapes suivantes pour le mettre en fonction:

- Faire fonctionner la pompe sur un cycle complet, jusqu'à ce qu'elle s'arrête;
- Débrancher l'alimentation électrique de la pompe;
- Ouvrir le robinet le plus près du réservoir et éliminer toute la pression dans le réservoir, puis refermer le robinet;
- Fermer la soupape entre le réservoir et le réseau de plomberie de la maison;
- Avec une pompe à pneus, injecter de l'air dans la soupape (reniflard) aspirante situé sur le réservoir. Surveiller le manomètre à pression de la pompe. Cesser d'injecter l'air lorsque la pression aura atteint 2 livres sous la pression de démarrage de la pompe;
- Rebrancher l'alimentation électrique de la pompe;
- Faire fonctionner la pompe sur un cycle complet;
- Ouvrir la soupape entre le réservoir et le réseau de plomberie de la maison.

Votre réservoir est maintenant correctement pré-chargé. Faire fonctionner la pompe quelques cycles afin de vérifier le bon fonctionnement.

Non recommandés pour les réservoirs galvanisés

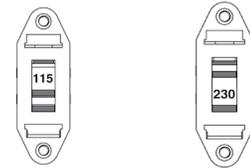
Les réservoirs galvanisés nécessitent l'usage d'un contrôle de volume d'air. Cependant, nous déconseillons l'usage d'un tel réservoir avec votre pompe à jet. Ils sont recommandés pour les pompes à piston.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

ÉTAPE 10

SÉLECTEUR DE VOLTAGE

1. COUPER l'alimentation électrique
2. Veuillez glisser vers le bas le sélecteur de voltage pour le réglage au 115V, ou vers le haut pour le 230V.



3. BRANCHER à la source électrique adéquate selon la sélection.

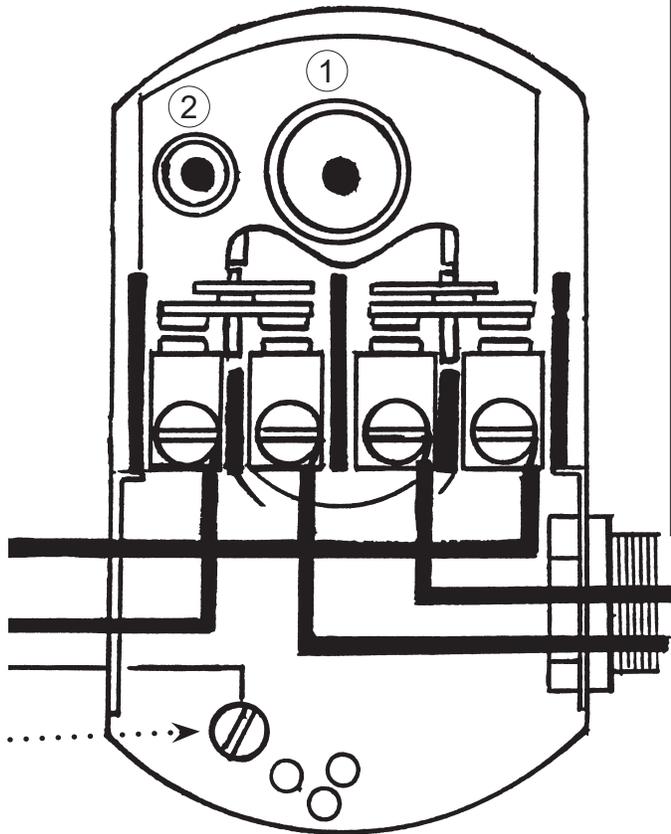
Alimentation électrique provenant du panneau de distribution.

NOIR.....→

ROUGE.....→

VERT.....→

MISE À TERRE.....→



VERS LE MOTEUR

Nous recommandons qu'un électricien licencié effectue le branchement à l'interrupteur à pression. Le moteur doit être continuellement mis à terre en respectant les normes électriques se rapportant à votre région.

Ne pas utiliser de câble d'extension pour le branchement de votre pompe. Du panneau de distribution à l'interrupteur à pression, nous recommandons un fil électrique d'un calibre minimal de 14.

Le réglage de l'interrupteur à pression (marche/arrêt 20/40 ou 30/50) a été fait à l'usine. Un ajustement peut être fait pour obtenir d'autres pressions d'opération.

L'ajustement ou la modification du réglage marche/arrêt de l'interrupteur à pression doit être fait d'une façon méticuleuse. **Tourner la vis un demi-tour à la fois.**

Tournez la vis 1 vers la droite pour hausser les pressions de démarrage et d'arrêt. **Ne pas modifier le réglage de la vis 2. Ceci changera l'écart de 20 PSI entre les pressions de démarrage et d'arrêt et pourra endommager le diaphragme du réservoir ou modifier l'efficacité du système d'eau.** Vérifiez l'opération de la pompe après chaque ajustement.

APPLICATION POUR PUIITS DE SURFACE

ÉTAPE 5

Installer votre pompe et visser un adaptateur dans l'aspiration.



ÉTAPE 6

Couper le tuyau et raccorder les extrémités.

ÉTAPE 3

Insérer le coude dans le sceau d'étanchéité et le raccorder au tuyau.

ÉTAPE 4

Installer le sceau d'étanchéité et le tuyau dans le puits.

ÉTAPE 2

Couper le tuyau et installer le clapet de pied.

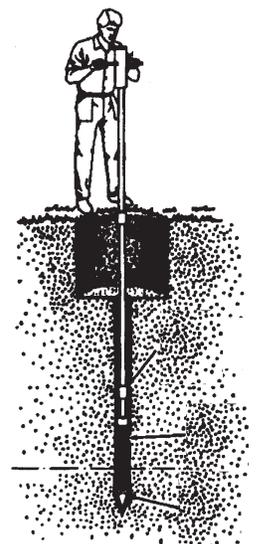
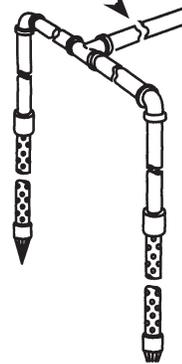


Installation optionnelle de pointe à puits

ÉTAPE 7

Vous pouvez installer une ou plusieurs pointes à puits pour augmenter l'alimentation en eau.

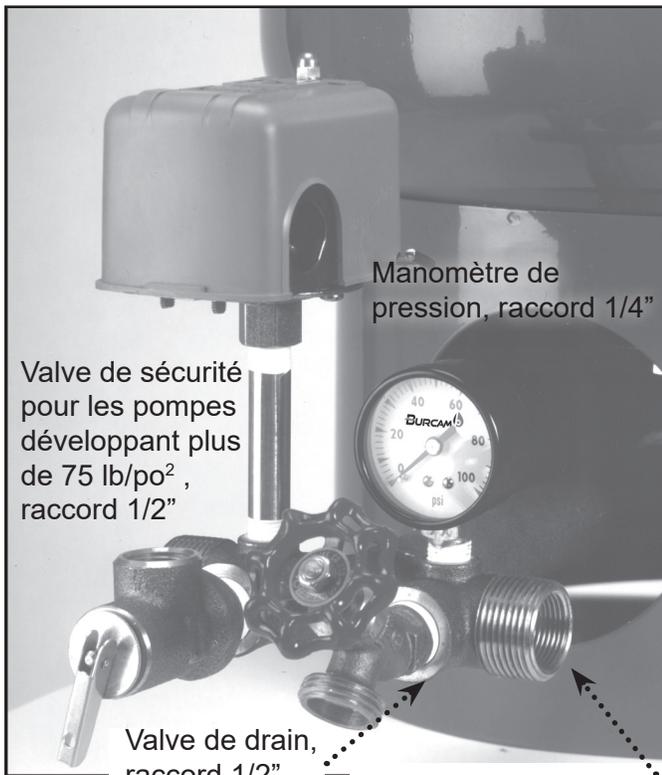
Clapet de retenue près de la pompe.



INSTALLATION DU RÉSERVOIR

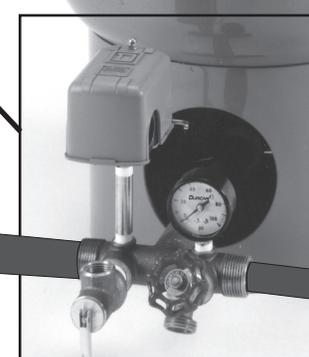
Interrupteur à pression,
raccord 1/4"

Reniflard d'ajustement
de la pression d'air



Valve de drain,
raccord 1/2"

Raccord 3/4" FNPT ou 1" MNPT



ÉTAPE 9
Raccorder la décharge de la
pompe au "T" du réservoir

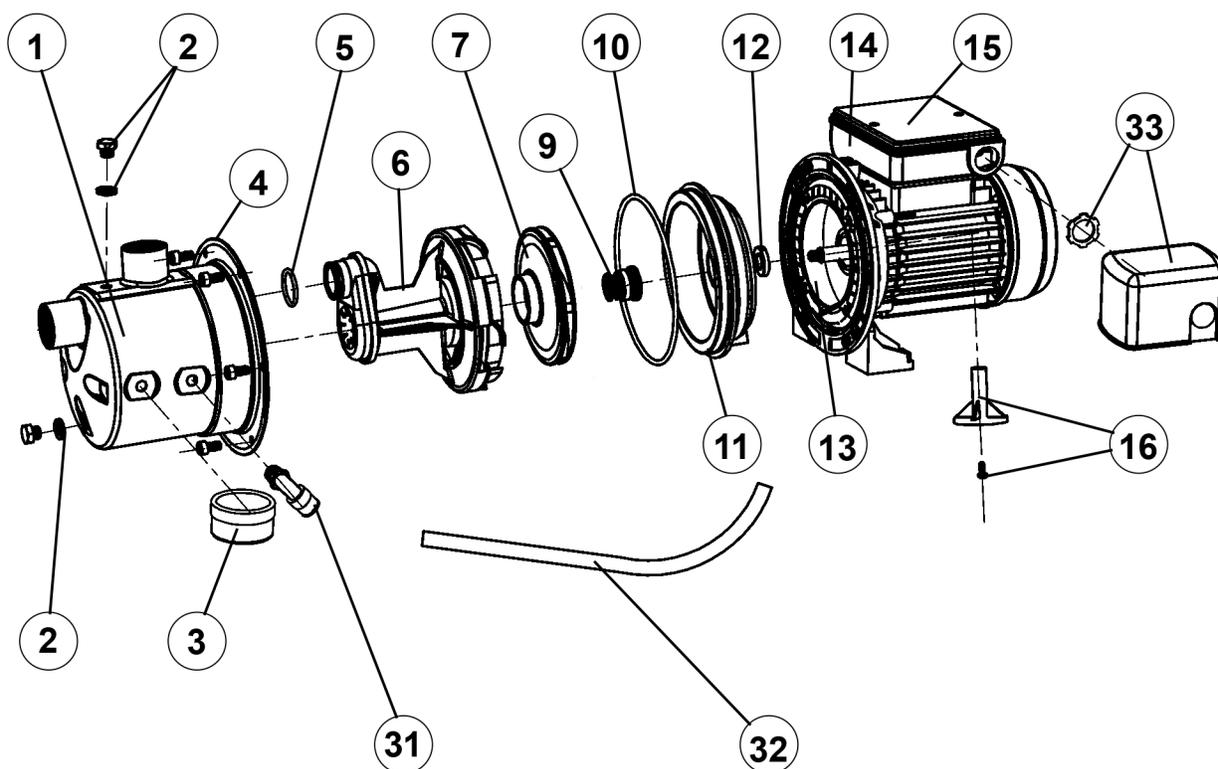
Vers le réseau de
distribution de la maison

Du puits



PIÈCES DE RECHANGE Modèle 506518SS (version "w")

RÉF ITEM	DESCRIPTION	RÉF ITEM	DESCRIPTION
1	510000 Boîtier de la pompe	11	510010.1 Plaque du sceau
2	510001 Bouchons d'amorçage/drainage (2)	12	510011 Déflecteur d'eau
3	510002 Manomètre	13	510012 Moteur
4	510003 Vis du boîtier de la pompe (6)	14	510013.1 Condensateur
5	510004 Joint torique du venturi	15	510014 Couvercle de la boîte de jonction
6	510005 Diffuseur / Venturi	16	510015 Pied du moteur
7	510006 Impulseur	31	510016 Raccord du tuyau
9	510008.1 Sceau mécanique	32	510017 Tube
10	510009 Joint torique de la plaque du sceau	33	510018 Interrupteur à pression



506518SSW 2009

Les pièces de rechange peuvent être commandées de votre point de vente autorisé ou de POMPES BURCAM

GUIDE DE RÉOLUTION DES PROBLÈMES

LORS D'AJUSTEMENT SUR DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, TOUJOURS S'ASSURER QUE LE COURANT EST DÉBRANCHÉ. NE PAS SEULEMENT ENLEVER LE FUSIBLE OU METTRE LE DISJONCTEUR HORS TENSION. IL FAUT DÉBRANCHER LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	ACTION
Le moteur ne fonctionne pas.	Commutateur hors circuit Fusible brûlé Disjoncteur déclenché Interrupteur à pression encrassé Interrupteur à pression défectueux Moteur défectueux	Remettre en circuit Remplacer Enclencher Nettoyer Remplacer Remplacer
Le moteur tourne mais il n'y a pas d'eau pompée.	Pompe non amorcée Fuite dans le tuyau d'aspiration Clapet de pied bouché Bec de l'injecteur obstrué Niveau de l'eau trop bas Succion trop profonde Voltage inadéquat	Amorcer avec de l'eau propre Vérifier tous les joints et les tuyaux Nettoyer Nettoyer Vérifier la position du clapet de pied Niveau de l'eau sous la limite d'aspiration Vérifier le voltage du circuit
Le débit n'est pas à pleine capacité.	Niveau de l'eau trop bas Bec de l'injecteur obstrué Friction excessive dans les tuyaux Voltage inadéquat	Vérifier la position du clapet de pied Nettoyer Tuyau encrassé ou trop petit Vérifier le voltage du circuit
La pompe ne s'arrête pas.	Fuite dans les tuyaux de décharge Moteur tourne trop lentement Interrupteur à pression mal ajusté Bec de l'injecteur obstrué	Vérifier qu'il n'y a pas de fuite Vérifier le câblage et le voltage Vérifier ou remplacer Nettoyer
La pompe démarre et arrête trop souvent.	Perte d'air dans le réservoir Fuite dans le clapet de pied Fuite dans le tuyau d'aspiration Clapet de pied demeure ouvert Interrupteur à pression mal ajusté Fuite dans les tuyaux de décharge (toilette etc.)	Vider le réservoir et recharger Remplacer Vérifier tous les joints et les tuyaux Nettoyer ou remplacer Corriger le réglage Vérifier qu'il n'y a pas de fuite
De l'air sort des robinets.	Fuite dans le tuyau d'aspiration Gaz dans l'eau Réservoir rempli d'air (galvanisé)	Vérifier tous les joints et les tuyaux Vérifier et consulter l'usine Remplacer le contrôle de volume d'air

AU CONSOMMATEUR

Si vous connaissez des problèmes avec ce produit, avant d'appeler le magasin où vous en avez fait l'acquisition, s'il-vous-plaît, contactez notre service à la clientèle au **514 337-4415**. Ils se feront un plaisir de vous aider avec toutes les questions que vous auriez concernant l'installation.